

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



CD480

CD485

EL Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

HK-1104-CD480-CD485

2011

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD480, CD485

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN55022:2006+A1; EN55024:1998+A1+A2

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body Intertek Testing Service / NB 0979

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

performed

(a effectué)

Notified Body Opinion

(description of intervention /
description de l'intervention)

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

NA

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Jan. 26, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	5	6	Κείμενο και αριθμοί	22
				Εισαγωγή κειμένου και αριθμών	22
				Εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων	23
2	Το δικό σας CD480/CD485	7	7	Τηλεφωνικός κατάλογος	24
	Τι περιλαμβάνει η συσκευασία	7		Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου	24
	Επισκόπηση του τηλεφώνου	8		Αναζήτηση καταχώρησης	24
	Επισκόπηση του σταθμού βάσης	9		Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο	24
	Εικονίδια κύριου μενού	10		Πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο κατά τη διάρκεια κλήσης	25
	Εικονίδια οθόνης	10		Προσθήκη καταχώρησης	25
3	Ξεκινήστε	12		Ρύθμιση μελωδίας	25
	Συνδέστε το φορτιστή με το σταθμό βάσης.	12		Επεξεργασία καταχώρησης	25
	Εγκατάσταση συσκευής χειρός	13		Διαγραφή καταχώρησης	26
	Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας (ανάλογα με τη χώρα)	13		Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων	26
	Φόρτιση συσκευής χειρός	14	8	Αρχείο κλήσεων	27
	Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας	14		Προβολή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων	27
	Τι είναι η λειτουργία αναμονής;	15		Αποθήκευση καταχώρησης κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο	27
	Έλεγχος ισχύος σήματος	15		Διαγραφή καταχώρησης κλήσης	27
4	Κλήσεις	16		Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων	28
	Πραγματοποίηση κλήσης	16		Ανταπόδοση κλήσης	28
	Τερματισμός κλήσης	17	9	Λίστα επανάκλησης	29
	Απάντηση σε κλήση	17		Προβολή καταχωρήσεων επανάκλησης	29
	Προσαρμογή της έντασης του ακουστικού	17		Επανάκληση κλήσης	29
	Σίγαση μικροφώνου	18		Αποθήκευση καταχώρησης επανάκλησης στον τηλεφωνικό κατάλογο	29
	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου	18		Διαγραφή καταχώρησης επανάκλησης	29
	Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης	18		Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων επανάκλησης	29
	Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων	18			
	Απάντηση σε δεύτερη κλήση	18			
	Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης με εξωτερικούς ομιλητές	19			
5	Εσωτερικές κλήσεις και κλήσεις συνδιάσκεψης	20			
	Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη συσκευή χειρός	20			
	Μεταφορά κλήσης	20			
	Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης	21			

10 Ρυθμίσεις τηλεφώνου	30
Όνομα συσκευής χειρός	30
Ρύθμιση της γλώσσας προβολής	30
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	30
Ρυθμίσεις ήχου	30
Ρυθμίσεις εμφάνισης	31
Λειτουργία ECO	31
Σιωπηλή λειτουργία	31

11 Ξυπητήρι	33
Ρύθμιση ξυπητηριού	33
Απενεργοποίηση αφύπνισης	33

12 Υπηρεσίες	34
Αυτόματη συνδιάσκεψη	34
Διαχείριση του κωδικού φορέα	34
Διαχείριση του κωδικού περιοχής	34
Αυτόματο πρόθεμα	35
Τύπος δικτύου	35
Επιλογή διάρκειας επανάκλησης	36
Λειτουργία κλήσης	36
Πρώτο κουδούνισμα	36
Αυτόματο ρολόι	37
Δήλωση συσκευών χειρός	37
Ακύρωση δήλωσης συσκευών χειρός	38
Υπηρεσίες κλήσης	38
Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	40

13 Συσκευή παρακολούθησης μωρού	41
Ενεργοποίηση της λειτουργίας παρακολούθησης μωρού	41
Αποστολή ειδοποίησης	41
Ρύθμιση έντασης κλάματος μωρού	41

14 Τηλεφωνητής	42
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφωνητή	42
Ρύθμιση της γλώσσας τηλεφωνητή	42
Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης	43
Μηνύματα	43
Εισερχόμενα μηνύματα (ICM)	44

15 Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις	48
------------------------------------	-----------

16 Τεχνικά στοιχεία	49
----------------------------	-----------

17 Συχνές ερωτήσεις	50
----------------------------	-----------

18 Σημείωση	52
Δήλωση συμμόρφωσης	52
Χρήση των προϋποθέσεων συμμόρφωσης με το πρότυπο GAP	52
Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF	52
Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών	53

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Απαιτήσεις ρεύματος

- Το παρόν προϊόν χρειάζεται ηλεκτρική παροχή ρεύματος AC 100-240 volt. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η επαφή ενδέχεται να χαθεί.
- Η τάση στο δίκτυο έχει ταξινομηθεί ως TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), όπως ορίζεται στο πρότυπο EN 60950.



Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο. Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.

Για να αποφύγετε βλάβη ή δυσλειτουργία



Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
- Μην αφήνετε τις επαφές φόρτισης ή την μπαταρία να έρχεται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή χειρός, το σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης καθώς ενδέχεται να εκτεθείτε σε υψηλές τάσεις.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.
- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο μπαταρίας υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα καλώδια που παρέχονται μαζί με το προϊόν.
- Για συσκευές που συνδέονται σε πρίζα, η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και η πρόσβαση σε αυτή να είναι εύκολη.
- Η ενεργοποίηση της λειτουργίας handsfree ενδέχεται να αυξήσει ξαφνικά την ένταση στο ακουστικό σε μεγάλο βαθμό: βεβαιωθείτε ότι δεν κρατάτε τη συσκευή χειρός πολύ κοντά στο αυτί σας.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Θα πρέπει να προβλεφθεί κάποια εναλλακτική για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε υπερβολική θερμότητα, η οποία προκαλείται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην αφήνετε το τηλέφωνο να πέσει και μην ρίχνετε αντικείμενα επάνω στο τηλέφωνο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή λειαντικά μέσα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Μην αφήνετε μικρά μεταλλικά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με το προϊόν. Αυτό μπορεί να μειώσει την ποιότητα του ήχου και να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Ενεργοποιημένα κινητά τηλέφωνα κοντά στη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές.
- Εάν μεταλλικά αντικείμενα τοποθετηθούν πάνω ή κοντά στο ακουστικό της συσκευής χειρός, ενδέχεται να μαγνητιστούν.

Κατά τη χρήση του τηλεφώνου ως συσκευής παρακολούθησης μωρού

Προσοχή

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Φροντίστε ώστε η μονάδα μωρού και το καλώδιο να βρίσκονται πάντα σε σημείο που δεν μπορεί να φτάσει το μωρό (σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου/3 ποδιών).
- Διατηρείτε τη μονάδα γονέα τουλάχιστον 1,5 μέτρο/5 πόδια μακριά από τη μονάδα μωρού ώστε να μην σημειωθεί επιστροφή ήχου.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα μωρού στο κρεβάτι ή το πάρκο του μωρού.
- Μην καλύπτετε ποτέ τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού με οτιδήποτε (π.χ. πετσέτα ή κουβέρτα). Φροντίζετε πάντα ώστε οι οπές ψύξης της μονάδας μωρού να είναι ανοιχτές.
- Λάβετε κάθε προφύλαξη ώστε να βεβαιωθείτε ότι το μωρό μπορεί να κοιμηθεί με ασφάλεια .
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Εάν τοποθετήσετε τη μονάδα γονέα δίπλα σε πομπό ή άλλη συσκευή DECT (π.χ. τηλέφωνο DECT ή ασύρματο δρομολογητή για σύνδεση στο διαδίκτυο), η σύνδεση με τη μονάδα μωρού ενδέχεται να χαθεί. Μετακινήστε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού μακριά από τις άλλες ασύρματες συσκευές έως ότου αποκατασταθεί η σύνδεση.
- Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού προορίζεται ως βοήθημα. Δεν αποτελεί υποκατάστατο της υπεύθυνης και σωστής επίβλεψης από ενήλικα και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυτόν τον τρόπο.

- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να είναι μικρότερη σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας.

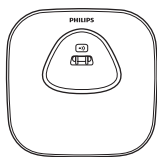
Πληροφορίες σχετικά με τις θερμοκρασίες λειτουργίας και φύλαξης

- Λειτουργείτε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ 0°C και +35°C (32°F έως 95°F).
- Φυλάσσετε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ -20°C και +45°C (-4° F έως 113° F).

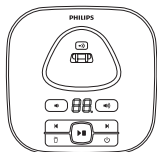
2 Το δικό σας CD480/CD485

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips!
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Τι περιλαμβάνει η συσκευασία



Σταθμός βάσης (CD480)



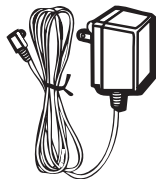
Σταθμός βάσης (CD485)



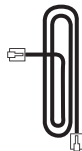
Συσκευή χειρός**



Φορτιστής**



Τροφοδοτικό**



Καλώδιο τηλεφώνου*



Εγγύηση



Εγχειρίδιο χρήσης



Οδηγός γρήγορης έναρξης

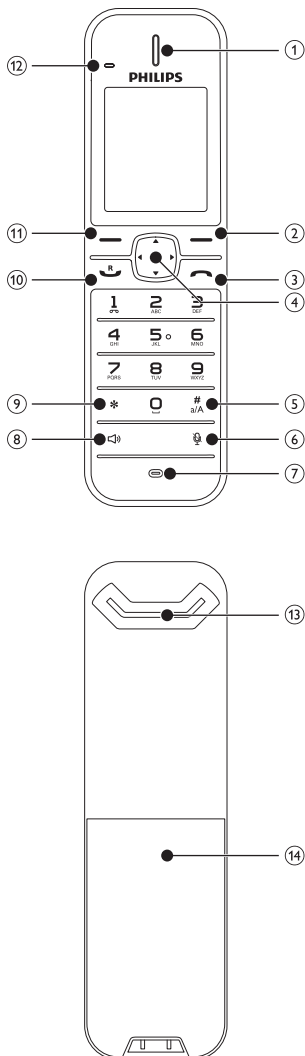
Σημείωση

- * Σε ορισμένες χώρες πρέπει να συνδέσετε τον προσαρμογέα γραμμής με το καλώδιο τηλεφώνου και στη συνέχεια να συνδέσετε το καλώδιο τηλεφώνου στην πρίζα τηλεφώνου.

Σημείωση

- ** Στα σετ πολλών συσκευών υπάρχουν επιπλέον συσκευές χειρός, φορτιστές και τροφοδοτικά.

Επισκόπηση του τηλεφώνου



① Ακουστικό



- Επιλογή της λειτουργίας που εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής χειρός ακριβώς πάνω από το πλήκτρο.



- Τερματισμός κλήσης.

④ Πλήκτρο πλοήγησης



- Πάτημα για εφαρμογή προσωρινής διακοπής.



- Σίγαση/κατάργηση της σίγασης του μικροφώνου.

⑦ Μικρόφωνο



- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου.
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων.



- Ρύθμιση της λειτουργίας κλήσης (λειτουργία παλμού ή προσωρινού τόνου).



- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων.



- Επιβεβαίωση επιλογής.
- Είσοδος στο μενού επιλογών.

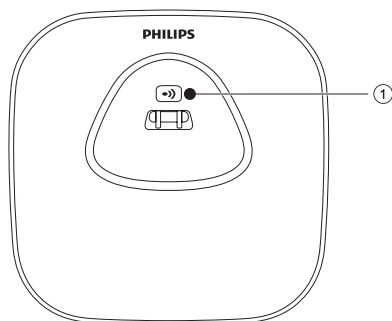
⑫ Φωτεινή ένδειξη

⑬ Ηχείο

⑭ Θύρα μπαταρίας

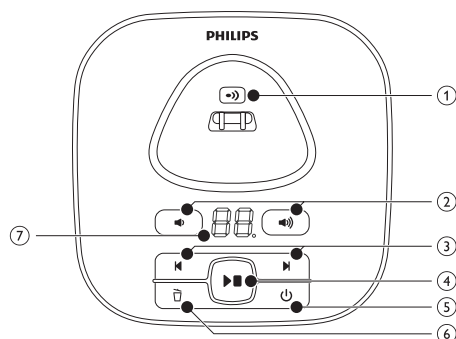
Επισκόπηση του σταθμού βάσης

CD480



- ① 
 - Εύρεση συσκευών χειρός.
 - Είσοδος σε λειτουργία δήλωσης.

CD485



- ① 
 - Εύρεση συσκευών χειρός
 - Είσοδος σε λειτουργία δήλωσης
- ② 
 - Μείωση/αύξηση της έντασης του ηχείου.
- ③ 
 - Μετακίνηση προς τα εμπρός/πίσω κατά την αναπαραγωγή.
- ④ 
 - Αναπαραγωγή μηνυμάτων.
 - Διακοπή αναπαραγωγής μηνυμάτων.
- ⑤ 
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφωνητή.
- ⑥ 
 - Διαγραφή μηνυμάτων.
- ⑦ Λειτουργία μέτρησης μηνυμάτων

Εικονίδια κύριου μενού

Τα παρακάτω αποτελούν μια επισκόπηση των επιλογών μενού που είναι διαθέσιμες στο CD480/CD485. Για αναλυτική εξήγηση των επιλογών μενού, ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	[Ρύθμ. Τηλεφών.] - Ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας, της λειτουργίας ECO, του ονόματος της συσκευής χειρός και της γλώσσας εμφάνισης.
	[Υπηρεσίες] - Ρύθμιση υπηρεσιών αυτόματης συνδιάσκεψης, αυτόματου προθέματος, τύπου δικτύου, ώρας επανάκλησης, αυτόματου ρολογιού, υπηρεσιών κλήσης κ.λπ. Οι υπηρεσίες εξαρτώνται από το δίκτυο και τη χώρα.
	[Ξυπνητήρι] - Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας, αφύπνισης, ήχου αφύπνισης, κ.λπ.
	[Τηλ. κατ'γος] - Προσθήκη, επεξεργασία, διαχείριση καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου κ.λπ.
	[Λίστα κλήσεων] - Εμφάνιση του ιστορικού κλήσεων όλων των αναπάντητων ή εισερχόμενων κλήσεων (εμφανίζεται μόνο στο CD480).
	[Παρακολ. Μωρού] - Ρύθμιση ειδοποίησης σε άλλες συσκευές χειρός και έντασης κλάματος μωρού.
	[Τηλεφωνητής] - Ρύθμιση, ακρόαση, διαγραφή μηνυμάτων τηλεφώνου, κ.λπ. (εμφανίζεται μόνο στο CD485).

Εικονίδια οθόνης

Σε λειτουργία αναμονής, τα εικονίδια που εμφανίζονται στην κύρια οθόνη σας ενημερώνουν σχετικά με τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στη συσκευή χειρός.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός σταθμού βάσης/ βάσης φόρτισης, οι μπάρες υποδηλώνουν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (υψηλό, μεσαίο και χαμηλό). Όταν η συσκευή τοποθετείται στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.
	Το εικονίδιο άδειας μπαταρίας αναβοσβήνει και ακούτε έναν προειδοποιητικό ήχο. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.
	Εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο δυνατό είναι το σήμα.
	Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέα αναπάντητη κλήση. Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις του αρχείου καταγραφής κλήσεων.
	Έχει ενεργοποιηθεί η ανοιχτή ακρόαση.
	Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.
	Τηλεφωνητής: Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο μήνυμα. Υποδεικνύει τότε είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	Αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο φωνητικό μήνυμα. Παραμένει αναμμένο όταν τα φωνητικά μηνύματα έχουν ήδη αναγνωστεί στο αρχείο καταγραφής κλήσεων. Το εικονίδιο δεν εμφανίζεται όταν δεν υπάρχει κανένα φωνητικό μήνυμα.
	Έχει ενεργοποιηθεί η σιωπηλή λειτουργία.
ECO	Ενεργοποίηση της λειτουργίας ECO.

3 Ξεκινήστε

! Προσοχή

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες ασφαλείας στην ενότητα 'Σημαντικό' πριν συνδέσετε και εγκαταστήσετε τη συσκευή χειρός σας.

Συνδέστε το φορτιστή με το σταθμό βάσης.

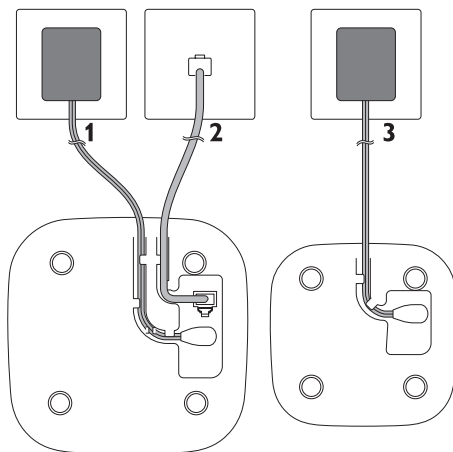
! Προειδοποίηση

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω ή κάτω πλευρά του τηλεφώνου.
- Για τη φόρτιση των μπαταριών χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό.

≡ Σημείωση

- Εάν γίνετε συνδρομητής ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής (DSL) για σύνδεση στο διαδίκτυο σε υψηλές ταχύτητες μέσω της τηλεφωνικής σας γραμμής, εγκαταστήστε ένα φίλτρο DSL ανάμεσα στο καλώδιο τηλεφώνου και την υποδοχή ρεύματος. Το φίλτρο εμποδίζει θορύβους και τυχόν προβλήματα με την αναγνώριση καλούντος, τα οποία μπορεί να προκληθούν από τις παρεμβολές της DSL. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα φίλτρα DSL, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης.

- 1 Συνδέστε τα άκρα του τροφοδοτικού με:
 - την υποδοχή εισόδου DC στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης και
 - την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.
- 2 Συνδέστε τα άκρα του καλωδίου τηλεφώνου με:
 - την υποδοχή τηλεφώνου στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης και
 - την υποδοχή τηλεφώνου στον τοίχο.
- 3 Συνδέστε κάθε άκρο του τροφοδοτικού (μόνο για την έκδοση πολλαπλών συσκευών χειρός):
 - την υποδοχή εισόδου DC στο κάτω μέρος του επιπλέον φορτιστή της συσκευής χειρός.
 - την υποδοχή ρεύματος στον τοίχο.



Εγκατάσταση συσκευής χειρός

! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες μπαταρίες.
- Κίνδυνος μειωμένης διάρκειας της μπαταρίας! Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικούς τύπους ή μάρκες μπαταριών.

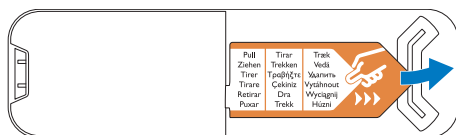
≡ Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.

! Προειδοποίηση

- Κατά την τοποθέτηση της μπαταρίας στη θήκη της, ελέγξτε την πολικότητα. Η τοποθέτηση της μπαταρίας με λανθασμένη πολικότητα ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

Η συσκευή χειρός έχει ήδη τοποθετημένες μπαταρίες. Τραβήξτε την ταινία της μπαταρίας από τη θύρα μπαταρίας πριν τη φόρτιση.



Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας (ανάλογα με τη χώρα)

- 1 Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα δείτε ένα μήνυμα καλωσορίσματος.
- 2 Πατήστε [OK].

Ρυθμίστε τη χώρα/γλώσσα

Επιλέξτε τη χώρα/γλώσσα σας και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.

↳ Η ρύθμιση χώρας/γλώσσας αποθηκεύεται.

≡ Σημείωση

- Η επιλογή ρύθμισης χώρας/γλώσσας εξαρτάται από τη χώρα. Εάν δεν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα καλωσορίσματος, αυτό σημαίνει ότι η ρύθμιση χώρας/γλώσσας έχει προκαθοριστεί για τη χώρα σας. Στη συνέχεια, μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

- 1 Επιλέξτε [Μενού] > ⚙ > [Ημερομ. & ώρα] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε [Ρύθμιση ημερ]/[Ρύθμιση ώρας] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε την ημερομηνία και την ώρα.

≡ Σημείωση

- Εάν η ώρα εμφανίζεται σε μορφή 12 ωρών, πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε [ΠΜ] ή [ΜΜ].

- 4 Πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας και ώρας

- 1 Επιλέξτε [Μενού] > ⚙ > [Ημερομ. & ώρα] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε [Μορφή ημ/νίας] ή [Μορφή ώρας].
- 3 Πατήστε ▲ / ▼ για να επιλέξετε [ΗΗ-ΜΜ-ΕΕΕΕ] ή [ΜΜ-ΗΗ-ΕΕΕΕ] ως μορφή εμφάνισης ημερομηνίας και [12 ώρες] ή [24 ώρες] ως μορφή εμφάνισης ώρας. Στη συνέχεια, πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Η ρύθμιση της μορφής ημερομηνίας και ώρας εξαρτάται από τη χώρα.

Φόρτιση συσκευής χειρός

Για να φορτίσετε τη συσκευή χειρός, τοποθετήστε την στο σταθμό βάσης. Όταν η συσκευή τοποθετείται σωστά στο σταθμό βάσης, ακούγεται ένας ήχος.

↳ Η συσκευή αρχίζει να φορτίζει.

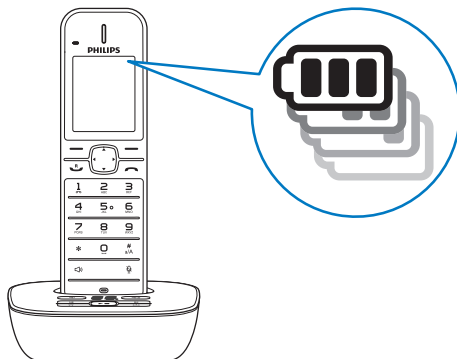


Σημείωση

- Φορτίστε τις μπαταρίες 8 ώρες πριν από την πρώτη χρήση.
- Εάν η συσκευή χειρός αναπτύξει θερμοκρασία κατά τη φόρτιση των μπαταριών, αυτό είναι φυσιολογικό.

Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας



Το εικονίδιο μπαταρίας εμφανίζει το τρέχον επίπεδο ισχύος της μπαταρίας.



Όταν η συσκευή χειρός είναι εκτός σταθμού βάσης/ βάσης φόρτισης, οι μπάρες υποδηλώνουν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (υψηλό, μεσαίο και χαμηλό).

Όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται πάνω στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης, οι γραμμές αναβοσβήνουν μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτιση.



Το εικονίδιο με την άδεια μπαταρία αναβοσβήνει. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

Η συσκευή χειρός σβήνει, όταν η μπαταρία εξαντληθεί. Εάν μιλάτε στο τηλέφωνο, θα ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους όταν οι μπαταρίες κοντεύουν να εξαντληθούν. Η κλήση θα διακοπεί μετά την προειδοποίηση.

Τι είναι η λειτουργία αναμονής;

Το τηλέφωνό σας είναι σε λειτουργία αναμονής όταν δεν εκτελείται σε αυτό καμία λειτουργία. Η οθόνη αναμονής εμφανίζει το όνομα της συσκευής χειρός, τον αριθμό/την ημερομηνία και την ώρα, το εικονίδιο σήματος και το εικονίδιο μπαταρίας.

Έλεγχος ισχύος σήματος



Εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι η σύνδεση.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός είναι συνδεδεμένη στο σταθμό βάσης πριν πραγματοποιήσετε ή λάβετε κλήσεις και εκτελέσετε διάφορες λειτουργίες στο τηλέφωνο.
- Εάν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, αυτό σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας στη συσκευή χειρός κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

4 Κλήσεις



Σημείωση

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων σε υπηρεσίες εκτάκτου ανάγκης.



Συμβουλή

- Πριν πραγματοποιήσετε μια κλήση ή ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, ελέγξτε την ισχύ του σήματος. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε 'Έλεγχος ισχύος σήματος' στην ενότητα 'Ξεκινήστε'.

Πραγματοποίηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Ταχεία κλήση
- Πληκτρολόγηση αριθμού και κλήση
- Επανάκληση του πιο πρόσφατου αριθμού
- Κλήση από τη λίστα επανάκλησης.
- Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Κλήση από το αρχείο κλήσεων.

Ταχεία κλήση

- 1 Πατήστε  / .
- 2 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.
 - ↳ Εμφανίζεται η διάρκεια της τρέχουσας κλήσης.

Πληκτρολόγηση αριθμού και κλήση

- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
 - Για διαγραφή ψηφίου, πατήστε **[Διαγρ.]**.
 - Για εισαγωγή παύσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **#A**.
- 2 Πατήστε το  /  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Επανάκληση του πιο πρόσφατου αριθμού

- 1 Πατήστε το .
 - ↳ Εμφανίζεται η λίστα επανάκλησης και επισημαίνεται ο πιο πρόσφατος αριθμός.
- 2 Πατήστε **[OK]**.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση στον πιο πρόσφατο αριθμό.

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση από τη λίστα επανάκλησης.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε 'Επανάληψη κλήσης' στην ενότητα της λίστας επανάκλησης.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε 'Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο' στην ενότητα του τηλεφωνικού καταλόγου.

Κλήση από το αρχείο κλήσεων.

Μπορείτε να ανταποδώσετε μια κλήση από το αρχείο εξερχόμενων, ληφθεισών ή αναπάντητων κλήσεων.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες δείτε 'Ανταπόδοση κλήσης' στην ενότητα 'Αρχείο κλήσεων'.



Σημείωση

- Ο μετρητής κλήσης εμφανίζει το χρόνο ομιλίας για την τρέχουσα κλήση.



Σημείωση

- Εάν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους, αυτό σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας στη συσκευή χειρός κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Πατήστε  ή
- Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης.

Απάντηση σε κλήση

Όταν χτυπήσει το τηλέφωνο, μπορείτε να:

- πατήσετε  /  για να αποδεχτείτε την κλήση.
- επιλέξετε **[Εκτρ.]** για να στείλετε την εισερχόμενη κλήση στον τηλεφωνητή.
- επιλέξετε **[Σίγαση]** για να απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης της τρέχουσας εισερχόμενης κλήσης.



Προειδοποίηση

- Όταν η συσκευή χειρός χτυπάει ή όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία handsfree, κρατάτε τη συσκευή χειρός μακριά από το αυτί σας για να αποφύγετε ενδεχόμενη πρόκληση βλάβης.



Σημείωση

- Η υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος είναι διαθέσιμη εάν περιλαμβάνεται στις υπηρεσίες που σας παρέχει η εταιρεία τηλεφωνίας σας.



Συμβουλή

- Σε περίπτωση που υπάρχει μια αναπάντητη κλήση, στη συσκευή χειρός θα εμφανιστεί ένα μήνυμα ειδοποίησης.

Προσαρμογή της έντασης του ακουστικού

Πατήστε  ή  για να προσαρμόσετε την ένταση κατά τη διάρκεια της κλήσης.

- ↳ Η ένταση του ακουστικού προσαρμόζεται και το τηλέφωνο επιστρέφει στην οθόνη κλήσης.

Σίγαση μικροφώνου

- 1 Πατήστε  κατά τη διάρκεια της κλήσης.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη **[Σίγαση ενεργή]**.
 - ↳ Ο καλών δεν μπορεί να σας ακούσει, αλλά εσείς μπορείτε να τον ακούτε.
- 2 Πατήστε  ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση του μικροφώνου.
 - ↳ Τώρα είναι δυνατή η επικοινωνία με τον καλούντα.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου

Πατήστε .

Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.

- 1 Πατήστε  κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
 - ↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.
- 2 Πληκτρολογήστε το δεύτερο αριθμό.
 - ↳ Πραγματοποιείται κλήση του αριθμού που εμφανίζεται στην οθόνη.

Εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων ως εξής:

- Πατήστε  και  ή
- Πατήστε **[Επιλ.]** και επιλέξτε **[Εναλ/γή κλήσ.]**, και στη συνέχεια πατήστε **[ΟΚ]** ξανά για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή και μπορείτε να συνδεθείτε με την άλλη κλήση.

Απάντηση σε δεύτερη κλήση

Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.

Όταν παράγεται ένας περιοδικός ήχος που σας ειδοποιεί για μια εισερχόμενη κλήση, μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση με τους εξής τρόπους:

- 1 Πατήστε  και  για να αποδεχτείτε την κλήση.
 - ↳ Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή και μπορείτε να συνδεθείτε με τη δεύτερη κλήση.
- 2 Πατήστε  και  για να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση και να απαντήσετε στην πρώτη.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης με εξωτερικούς ομιλητές



Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για επιπλέον χρεώσεις.

Όταν είστε συνδεδεμένοι με δύο κλήσεις, μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση συνδιάσκεψης με τους εξής τρόπους:

- Πατήστε  και  ή
- Πατήστε **[Επιλ.]**, επιλέξτε **[Συνδιάσκεψη]** και πατήστε **[ΟΚ]** ξανά για επιβεβαίωση.
 - ➔ Οι δύο κλήσεις συνδυάζονται σε μία κλήση συνδιάσκεψης.

5 Εσωτερικές κλήσεις και κλήσεις συνδιάσκεψης

Μια εσωτερική κλήση είναι μια κλήση σε άλλη συσκευή χειρός που ανήκει στον ίδιο σταθμό βάσης. Μια κλήση συνδιάσκεψης περιλαμβάνει τη συνομιλία ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη συσκευής χειρός και εξωτερικών ομιλητών.

Πραγματοποίηση κλήσης σε άλλη συσκευή χειρός



Σημείωση

- Εάν ο σταθμός βάσης έχει 2 δηλωμένες συσκευές, πατήστε παρατεταμένα το * για να πραγματοποιήσετε κλήση προς μια άλλη συσκευή χειρός.

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το *.
↳ Οι συσκευές χειρός που είναι διαθέσιμες για εσωτερικές κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η επιλεγμένη συσκευή χειρός χτυπάει.
- 3 Πατήστε  στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.
↳ Δημιουργείται εσωτερική επικοινωνία.
- 4 Πατήστε [Ακύρ.] ή  για να ακυρώσετε ή να τερματίσετε την εσωτερική κλήση.



Σημείωση

- Εάν η επιλεγμένη συσκευή χειρός είναι κατειλημμένη, θα ακούσετε έναν τόνο απασχολημένου.

Κατά διάρκεια συνομιλίας στο τηλέφωνο

Μπορείτε να αλλάξετε συσκευές χειρός κατά τη διάρκεια μιας κλήσης:

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το *.
↳ Ο τρέχων ομιλητής τίθεται σε αναμονή.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Περιμένετε μέχρι η άλλος συνομιλητής να απαντήσει στην κλήση σας.

Εναλλαγή μεταξύ κλήσεων

Πατήστε παρατεταμένα το * για εναλλαγή μεταξύ εξωτερικής και εσωτερικής κλήσης.

Μεταφορά κλήσης

- 1 Πατήστε παρατεταμένα * κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
↳ Οι συσκευές χειρός που είναι διαθέσιμες για εσωτερικές κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη.
- 2 Επιλέξτε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε  όταν ο συνομιλητής απαντήσει στην κλήση σας.
↳ Η κλήση μεταφέρθηκε τώρα στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.

Πραγματοποίηση κλήσης συνδιάσκεψης

Κλήση συνδιάσκεψης 3 κατευθύνσεων είναι μια κλήση ανάμεσα σε εσάς, έναν άλλο χρήστη μιας συσκευής χειρός και τους συνομιλητές σας μέσω εξωτερικών κλήσεων. Πρέπει να υπάρχουν δύο συσκευές χειρός στον ίδιο σταθμό βάσης.

Κατά τη διάρκεια εξωτερικής κλήσης

- 1 Πατήστε παρατεταμένα * για να ξεκινήσετε μια εσωτερική κλήση.
 - ↳ Οι συσκευές χειρός που είναι διαθέσιμες για εσωτερικές κλήσεις εμφανίζονται στην οθόνη.
 - ↳ Ο εξωτερικός ομιλητής τίθεται σε αναμονή.
- 2 Επιλέξτε ή πληκτρολογήστε έναν αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η επιλεγμένη συσκευή χειρός χτυπάει.
- 3 Πατήστε  στην επιλεγμένη συσκευή χειρός.
 - ↳ Δημιουργείται εσωτερική επικοινωνία.
- 4 Πατήστε **[Συνδ.]** στη συσκευή χειρός σας.
 - ↳ Τώρα είστε σε κλήση συνδιάσκεψης 3 κατευθύνσεων με μια εξωτερική κλήση και την επιλεγμένη συσκευή χειρός.
- 5 Πατήστε  για να τερματίσετε την κλήση συνδιάσκεψης.



Σημείωση

- Πατήστε **[Συνδ.]** για να συμμετάσχετε σε μια κλήση συνδιάσκεψης, που βρίσκεται σε εξέλιξη, με κάποια άλλη συσκευή χειρός, εάν το **[Υπηρεσίες] > [Συνδιάσκεψη]** έχει ρυθμιστεί σε **[Αυτόματο]**.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης συνδιάσκεψης

Πατώντας παρατεταμένα το *, μπορείτε να:

- Θέσετε την εξωτερική κλήση σε αναμονή και να επιστρέψετε στην εσωτερική κλήση.
 - ↳ Η εξωτερική κλήση τίθεται σε αναμονή.
- Εναλλάσσετε μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής κλήσης.
- ρυθμίσετε και πάλι την κλήση συνδιάσκεψης.



Σημείωση

- Εάν μία συσκευή χειρός κλείσει κατά τη διάρκεια της κλήσης συνδιάσκεψης, η άλλη συσκευή χειρός παραμένει συνδεδεμένη στην εξωτερική κλήση.

6 Κείμενο και αριθμοί

Μπορείτε να εισάγετε κείμενο και αριθμούς για το όνομα μιας συσκευής χειρός, τις καταχωρήσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο και άλλα στοιχεία μενού.

Εισαγωγή κειμένου και αριθμών

- 1 Πατήστε κάποιο αλφαριθμητικό πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το χαρακτήρα που θέλετε.
- 2 Πατήστε [Διαγρ.] για να διαγράψετε το χαρακτήρα. Πατήστε ◀/▶ για να μετακινήσετε το δρομέα αριστερά ή δεξιά.

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ιταλικά/Τούρκικα/Πορτογαλικά/ Ισπανικά/Ολλανδικά/Δανικά/Φινλανδικά/Νορβηγικά/Σουηδικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Σ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ιταλικά/Τούρκικα/Πορτογαλικά/ Ισπανικά/Ολλανδικά/Δανικά/Φινλανδικά/Νορβηγικά/Σουηδικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à á â æ å ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β ς Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για τα Ελληνικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B Γ Δ A B C Æ Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ O 9 W X Y Z Ø

Πλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για τα Ελληνικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για Ρουμανικά/ Πολωνικά/Τσέχικα/Ουγγρικά/ Σλοβακικά/ Σλοβενικά/Κροατικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B C 2 Å Ê Á Ä Å Æ Ç Ć Ć
3	D E F 3 Ď Đ Ě Ě Ě Δ Φ
4	G H I 4 Í Î Ğ
5	J K L 5 Λ Ł Ł
6	M N O 6 Ń Ň Ň Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Š Š Σ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ť Ů Ű Ů Ů Ů Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž Ž Ž Ž Ø Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για Ρουμανικά/ Πολωνικά/Τσέχικα/Ουγγρικά/ Σλοβακικά/ Σλοβενικά/Κροατικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å æ ç Ć Ć
3	d e f 3 ď đ ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 í î ğ
5	j k l 5 λ ł ł
6	m n o 6 ń ń ó ö ö
7	p q r s 7 ŕ š š Σ Π Θ Σ
8	t u v 8 ŧ ť ů ű ů ů ů ů ů
9	w x y z 9 ŷ ž ž ž ž ø Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για τα Ελληνικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B B Γ B Ć Ć 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 J Đ 3 D E F Ě Δ Φ
4	И Й Κ Λ Λ 4 G H I Γ
5	Μ Ν Ο Π Η 5 J K L Λ
6	P C T Y T 6 M N O Ñ Ö
7	Φ Χ Ξ Ψ 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Πλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για Σερβικά/ Βουλγαρικά)
0	Sp. 0, / ; ; ' ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 ě é Δ Φ
4	g h i 4 ï Ğ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ö
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ü ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων

Από προεπιλογή το πρώτο γράμμα κάθε λέξης σε μια πρόταση είναι κεφαλαίο και τα υπόλοιπα είναι πεζά. Πατήστε [#]A για εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων.

7 Τηλεφωνικός κατάλογος

Αυτό το τηλέφωνο διαθέτει τηλεφωνικό κατάλογο με δυνατότητα αποθήκευσης έως 100 καταχωρήσεων. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο από τη συσκευή χειρός. Κάθε καταχώρηση μπορεί να έχει ένα όνομα έως 14 χαρακτήρες και έναν αριθμό έως 24 ψηφία.

Υπάρχουν 2 μνήμες άμεσης πρόσβασης (πλήκτρα **1** και **2**). Ανάλογα με τη χώρα, τα πλήκτρα **1** και **2** είναι προρυθμισμένα στον αριθμό φωνητικού ταχυδρομείου και τον αριθμό υπηρεσίας πληροφοριών του παροχέα υπηρεσιών σας, αντίστοιχα. Όταν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο σε λειτουργία αναμονής, ο αποθηκευμένος τηλεφωνικός αριθμός πληκτρολογείται αυτόματα.

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου



Σημείωση

- Μπορείτε να προβάλετε τον τηλεφωνικό κατάλογο σε μία συσκευή χειρός κάθε φορά.

- 1 Πατήστε **▲** ή επιλέξτε **[Μενού]** > **[OK]** για πρόσβαση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε **▲** / **▼** για περιήγηση στις καταχωρήσεις του τηλεφωνικού καταλόγου.

Αναζήτηση καταχώρησης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο με τους εξής τρόπους:

- Κύλιση στη λίστα επαφών.
- Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής.

Κύλιση στη λίστα επαφών

- 1 Πατήστε **▲** ή επιλέξτε **[Μενού]** > **[OK]** για πρόσβαση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε **▲** / **▼** για περιήγηση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.

Εισαγωγή του πρώτου χαρακτήρα μιας επαφής

- 1 Πατήστε **▲** ή επιλέξτε **[Μενού]** > **[OK]** για πρόσβαση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Πατήστε το αλφαριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί σε αυτόν το χαρακτήρα.
 - ↳ Θα εμφανιστεί η πρώτη καταχώρηση που αρχίζει με αυτόν το χαρακτήρα.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε **▲** ή επιλέξτε **[Μενού]** > **[OK]** για πρόσβαση στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.
- 3 Επιλέξτε **[Επιλ.]** > **[Προβολή]**.
- 4 Πατήστε **☎** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο κατά τη διάρκεια κλήσης

- 1 Πατήστε **[Επιλ.]** και επιλέξτε **[Τηλ. κατ/γος]**.
- 2 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε **[Προβολή]** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται ο αριθμός.

Προσθήκη καταχώρησης



Σημείωση

- Εάν η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου είναι πλήρης, στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Διαγράψτε μερικές καταχωρήσεις για να μπορείτε να προσθέσετε καινούργιες.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού] > [📁] > [Επιλ.] > [Προσθήκη νέου]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.
↳ Η νέα καταχώρηση αποθηκεύεται.



Συμβουλή

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **#A** για να εισαγάγετε ένα κενό.



Σημείωση

- Ο τηλεφωνικός κατάλογος έχει δυνατότητα αποθήκευσης μόνο μίας νέας καταχώρησης.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία των αριθμών και του ονόματος, δείτε την ενότητα Κείμενο και αριθμοί.

Ρύθμιση μελωδίας

Μπορείτε να εξατομικεύσετε τη μελωδία που αναπαράγεται όταν σας καλεί κάποιος από τον τηλεφωνικό κατάλογο.



Σημείωση

- Πριν εφαρμόσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού] > [📁]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και πατήστε **[Επιλ.] > [Επιλ. Μελωδίας]**.
- 3 Πατήστε **[OK]** για να ορίσετε ή να αλλάξετε τη μελωδία για την επαφή.
- 4 Επιλέξτε μια μελωδία για την επαφή και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η μελωδία έχει οριστεί.

Επεξεργασία καταχώρησης

- 1 Επιλέξτε **[Μενού] > [📁] > [Επιλ.] > [Επεξεργασία]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση αποθηκεύεται.

Διαγραφή καταχώρησης

- 1 Επιλέξτε [Μενού] > 
- 2 Επιλέξτε μια επαφή και επιλέξτε [Επιλ.] > [Διαγραφή]. Πατήστε [ΟΚ] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 3 Επιλέξτε [ΟΚ] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Επιλ.] > [Διαγραφή όλων]. Πατήστε [ΟΚ] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 2 Πατήστε [ΟΚ] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Διαγράφονται όλες οι καταχωρήσεις.

8 Αρχείο κλήσεων

Το αρχείο κλήσεων αποθηκεύει το ιστορικό όλων των αναπάντητων ή ληφθεισών κλήσεων. Το ιστορικό εισερχόμενων κλήσεων περιλαμβάνει το όνομα και τον αριθμό του καλούντος, την ώρα και την ημερομηνία κλήσης. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη εάν είστε εγγεγραμμένοι σε υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος με τον πάροχό σας. Το τηλέφωνό σας μπορεί να αποθηκεύσει έως 50 καταχωρήσεις κλήσεων. Το εικονίδιο αρχείου κλήσεων στη συσκευή χειρός αναβοσβήνει υποδεικνύοντάς σας ότι υπάρχουν αναπάντητες κλήσεις. Εάν ο καλών επιτρέπει την εμφάνιση της ταυτότητάς του, μπορείτε να δείτε το όνομα ή τον αριθμό του. Οι καταχωρήσεις κλήσεων εμφανίζονται σε χρονολογική σειρά με την πιο πρόσφατη ληφθείσα κλήση στην κορυφή της λίστας.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός στη λίστα κλήσεων είναι έγκυρος πριν ανταποδώσετε την κλήση απευθείας από τη λίστα κλήσεων.

Προβολή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων

- 1 Πατήστε **▼** ή επιλέξτε **[Μενού]** > και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε **[Εισερ. Κλήσεις]**.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε **[Επιλ.]** > **[Προβ.]** > **[OK]** για προβολή των διαθέσιμων πληροφοριών.

Αποθήκευση καταχώρησης κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε **▼** ή επιλέξτε **[Μενού]** > και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε **[Εισερ. Κλήσεις]**.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε **[Επιλ.]**.
- 4 Επιλέξτε **[Αποθ/ση αριθ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα, και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 6 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε τον αριθμό, και πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση αποθηκεύεται.

Διαγραφή καταχώρησης κλήσης

- 1 Πατήστε **▼** ή επιλέξτε **[Μενού]** > και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε **[Εισερ. Κλήσεις]**.
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε **[Επιλ.]** για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε **[Διαγραφή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 5 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων

- 1 Πατήστε ▼ ή επιλέξτε [Μενού] >  και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε [Εισερ. Κλήσεις].
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε [Επιλ.].
- 4 Επιλέξτε [Διαγραφή όλων] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 5 Πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Διαγράφονται όλες οι καταχωρήσεις.

Ανταπόδοση κλήσης

- 1 Πατήστε ▼ ή επιλέξτε [Μενού] >  και πατήστε [OK].
↳ Εμφανίζεται το αρχείο εισερχόμενων κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε [Εισερ. Κλήσεις].
- 3 Επιλέξτε μια καταχώρηση από τη λίστα.
- 4 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

9 Λίστα επανάκλησης

Η λίστα επανάκλησης αποθηκεύει το ιστορικό των κλήσεων που έχετε πραγματοποιήσει. Περιλαμβάνει τα ονόματα ή/και τους αριθμούς που έχετε καλέσει. Το τηλέφωνό σας μπορεί να αποθηκεύσει έως 20 καταχωρήσεις επανάκλησης.

Προβολή καταχωρήσεων επανάκλησης

- 1 Πατήστε .
↳ Εμφανίζεται η λίστα των κλήσεων που πραγματοποιήθηκαν.

Επανάκληση κλήσης

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε την καταχώρηση τον αριθμό της οποίας θέλετε να καλέσετε.
Πατήστε .
↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.

Αποθήκευση καταχώρησης επανάκλησης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε είσοδο στη λίστα των πραγματοποιηθεισών κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε **[Επιλ.]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Αποθ/ση αριθ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

- 4 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα, και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε τον αριθμό, και πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση αποθηκεύεται.

Διαγραφή καταχώρησης επανάκλησης

- 1 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε είσοδο στη λίστα των πραγματοποιηθεισών κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε **[Επιλ.]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Διαγραφή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 4 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων επανάκλησης

- 1 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε είσοδο στη λίστα των πραγματοποιηθεισών κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε **[Επιλ.] > [Διαγραφή όλων]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 3 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.

10 Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας.

Όνομα συσκευής χειρός

Το όνομα της συσκευής χειρός μπορεί να έχει έως 14 χαρακτήρες. Εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής χειρός σε λειτουργία αναμονής.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Όνομα Τηλεφών.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε ή επεξεργαστείτε το όνομα. Για διαγραφή χαρακτήρα, επιλέξτε **[Διαγρ.]**.
- 3 Πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση της γλώσσας προβολής



Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν πολλές γλώσσες.
- Οι διαθέσιμες γλώσσες για επιλογή διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Γλώσσα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το “Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας” και “Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας και ώρας” στην ενότητα Ξεκινήστε.

Ρυθμίσεις ήχου

Ορισμός ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 10 ήχους κλήσης.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ήχοι]** > **[Κουδούνισμα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε έναν ήχο κλήσης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός της έντασης ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα έντασης ήχου κλήσης ή **[Ανενεργό]**.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ήχοι]** > **[Ένταση κουδ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός ήχου πλήκτρων

Ο ήχος πλήκτρων είναι ο ήχος που βγαίνει από τα πλήκτρα της συσκευής χειρός όταν τα πατάτε.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ήχοι]** > **[Ήχος πλήκτρων]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορίστε τον ήχο τοποθέτησης

Ήχος βάσης σύνδεσης είναι ο ήχος που ακούγεται όταν τοποθετείτε τη συσκευή χειρός πάνω στο σταθμό βάσης ή τη βάση φόρτισης.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ήχοι]** > **[Ήχ. βάσ. σύνδ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός προφίλ ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ήχο στο ακουστικό από 3 διαφορετικά προφίλ.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ήχοι]** > **[Ο ήχος μου]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε ένα προφίλ και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρυθμίσεις εμφάνισης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης του τηλεφώνου.

Ρύθμιση της οθόνης

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Οθόνη]** > **[Φωτεινότητα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

Λειτουργία ECO

Η λειτουργία **ECO** μειώνει την ισχύ εκπομπής από τη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Λειτουργία ECO]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
↳ Σε κατάσταση αναμονής εμφανίζεται **ECO**.



Σημείωση

- Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **ECO**, η εμβέλεια σύνδεσης μεταξύ της συσκευής χειρός και του σταθμού βάσης ενδέχεται να περιοριστεί.

Σιωπηλή λειτουργία

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας στη σιωπηλή λειτουργία και να ενεργοποιήσετε τη σιωπηλή λειτουργία για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Όταν ενεργοποιείται η σιωπηλή λειτουργία, το τηλέφωνό σας δεν χτυπάει ούτε εκπέμπει ειδοποιήσεις ή άλλο ήχο.

- Όταν πατάτε  για να εντοπίσετε τη συσκευή χειρός, το τηλέφωνό σας συνεχίζει να αποστέλλει ειδοποίηση ακόμα και εάν έχει ενεργοποιηθεί η σιωπηλή λειτουργία.

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Ήχοι] > [Σιωπ. Λειτουργ.] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε [Ενεργό]/[Ανενεργό] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
- 3 Επιλέξτε [Αρχή & τέλος] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 4 Ρυθμίστε την ώρα και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη .

11 Ξυπνητήρι

Το τηλέφωνο διαθέτει ενσωματωμένο ξυπνητήρι. Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι.

Ρύθμιση ξυπνητηριού

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Ωρα αφύπνισης]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε την ώρα αφύπνισης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 5 Επιλέξτε **[Επανάληψη]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 6 Επιλέξτε αφύπνιση και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 7 Επιλέξτε **[Ήχος ξυπν/ριού]** και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]**.
- 8 Επιλέξτε έναν από τους διαθέσιμους ήχους και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η αφύπνιση έχει ρυθμιστεί.



Συμβουλή

- Πατήστε * για εναλλαγή ανάμεσα σε **[ΠΜ]/[ΜΜ]**.

Απενεργοποίηση αφύπνισης

Όταν χτυπάει το ξυπνητήρι

Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση.

Πριν χτυπήσει το ξυπνητήρι

Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ανενεργό]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

12 Υπηρεσίες

Το τηλέφωνο υποστηρίζει πλήθος λειτουργιών που σας επιτρέπουν να χειρίζεστε και να διαχειρίζεστε τις κλήσεις εύκολα και άνετα.

Αυτόματη συνδιάσκεψη

Για να συμμετέχετε σε μια εξωτερική κλήση μαζί με μια άλλη συσκευή χειρός, πατήστε



Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης συνδιάσκεψης

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Κωδικός φορέα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Αυτόματο]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Διαχείριση του κωδικού φορέα



Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν τη λειτουργία κωδικού φορέα.

Μπορείτε να ορίσετε έναν κωδικό φορέα (έως 5 ψηφία). Αυτός ο κωδικός φορέα αφαιρείται αυτόματα από μια εισερχόμενη κλήση, εάν αντιστοιχεί στον κωδικό που ορίσατε. Στη συνέχεια, ο τηλεφωνικός αριθμός αποθηκεύεται στο αρχείο κλήσεων χωρίς τον κωδικό φορέα.

Ενεργοποίηση αυτόματης αφαίρεσης του κωδικού φορέα

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Κωδικός φορέα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε τον κωδικό φορέα και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απενεργοποίηση αυτόματης αφαίρεσης του κωδικού φορέα

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Κωδικός φορέα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πατήστε **[Διαγρ.]** για διαγραφή όλων των ψηφίων.
- 3 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Διαχείριση του κωδικού περιοχής



Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν τη λειτουργία κωδικού περιοχής.

Μπορείτε να ορίσετε έναν κωδικό περιοχής (έως 5 ψηφία). Αυτός ο κωδικός περιοχής αφαιρείται αυτόματα από μια εισερχόμενη κλήση, εάν αντιστοιχεί στον κωδικό που ορίσατε. Στη συνέχεια, ο τηλεφωνικός αριθμός αποθηκεύεται στο αρχείο κλήσεων χωρίς τον κωδικό περιοχής.

Ενεργοποίηση αυτόματης αφαίρεσης του κωδικού περιοχής

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Κωδικ. Περιοχ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απενεργοποίηση αυτόματης αφαίρεσης του κωδικού περιοχής

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Κωδικ. Περιοχ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πατήστε **[Διαγρ.]** για διαγραφή όλων των ψηφίων.
- 3 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Αυτόματο πρόθεμα

Αυτή η λειτουργία ελέγχει και διαμορφώνει τον αριθμό των εξερχόμενων κλήσεων πριν να πραγματοποιηθούν. Ο αριθμός προθέματος μπορεί να αντικαταστήσει τον αριθμό ανίχνευσης που έχετε ορίσει στο μενού. Για παράδειγμα, μπορείτε να ορίσετε το 604 ως αριθμό ανίχνευσης και το 1250 ως πρόθεμα. Όταν έχετε πληκτρολογήσει έναν αριθμό, όπως για παράδειγμα τον 6043338888, το τηλέφωνο θα αλλάξει τον αριθμό σε 12503338888 κατά την κλήση του.

Σημείωση

- Το μέγιστο μήκος του αριθμού ανίχνευσης είναι 5 ψηφία. Το μέγιστο μήκος του αριθμού αυτόματου προθέματος είναι 10 ψηφία.

Ορισμός αυτόματου προθέματος

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Αυτόμ. πρόθεμα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε τον αριθμό ανίχνευσης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Εισαγάγετε τον αριθμό προθέματος και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Για εισαγωγή προσωρινής διακοπής, πατήστε παρατεταμένα το **#/A**.

Σημείωση

- Εάν οριστεί αριθμός προθέματος και δεν οριστεί αριθμός ανίχνευσης, ο αριθμός προθέματος προστίθεται σε όλες τις εξερχόμενες κλήσεις.

Σημείωση

- Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη εάν ο αριθμός που πληκτρολογήσατε αρχίζει από * και **#/A**.

Τύπος δικτύου

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν τη λειτουργία τύπου δικτύου.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Τύπος δικτύου]** και πατήστε **[OK]**.
- 2 Επιλέξτε έναν τύπο δικτύου και πατήστε **[OK]**.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Επιλογή διάρκειας επανάκλησης

Βεβαιωθείτε ότι ο χρόνος επανάκλησης έχει οριστεί σωστά πριν απαντήσετε σε μια δεύτερη κλήση. Κανονικά, το τηλέφωνο είναι ήδη ρυθμισμένο για τη διάρκεια επανάκλησης. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 εναλλακτικές: **[Σύντομος]**, **[Μεσαίος]** και **[Παρατεταμένος]**. Ο αριθμός των διαθέσιμων επιλογών ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Χρόνος επανακ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Λειτουργία κλήσης

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν και παλμική και τονική κλήση.

Η λειτουργία κλήσης εξαρτάται από το τηλεφωνικό σήμα που χρησιμοποιείται στη χώρα σας. Το τηλέφωνο υποστηρίζει και τονική (DTMF) και παλμική (περιστροφική) κλήση. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για λεπτομερείς πληροφορίες.

Ρύθμιση της λειτουργίας κλήσης

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Λειτουργ. κλήσ.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια λειτουργία κλήσης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Εάν το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε παλμική λειτουργία κλήσης, πατήστε * κατά τη διάρκεια μιας κλήσης για προσωρινή χρήση της τονικής λειτουργίας κλήσης. Τα ψηφία αυτής της κλήσης μεταφέρονται στη συνέχεια ως τονικά σήματα.

Πρώτο κουδούνισμα

Εάν η συνδρομή σας περιλαμβάνει και υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης, το τηλέφωνό σας μπορεί να μην χτυπήσει μέχρι η ταυτότητα του καλούντος να εμφανιστεί στην οθόνη. Μετά την επαναφορά, το τηλέφωνο μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα εάν υποστηρίζεται υπηρεσία αναγνώρισης κλήσης και να μην παράγει το πρώτο κουδούνισμα. Μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση ανάλογα με την προτίμησή σας. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν τη λειτουργία σίγασης του πρώτου κουδουνίσματος.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας πρώτου κουδουνίσματος

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Πρώτο κουδούν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Ανενεργό]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Για να επαναφέρετε τη λειτουργία πρώτου κουδουνίσματος στην αρχική ρύθμιση, μεταβείτε στο μενού επαναφοράς.

Αυτόματο ρολόι



Σημείωση

- Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος πριν εφαρμόσετε αυτή τη λειτουργία.

Συγχρονίζει αυτόματα την ώρα και την ημερομηνία στο τηλέφωνό σας με εκείνη του δημοσίου δικτύου μεταγωγής τηλεφώνου (PSTN). Για το συγχρονισμό της ημερομηνίας, βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί το τρέχον έτος.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματου ρολογιού

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Αυτόματο ρολόι]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Ανενεργό]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Για να επαναφέρετε τη λειτουργία πρώτου κουδουνίσματος στην αρχική ρύθμιση, μεταβείτε στο μενού επαναφοράς.

Δήλωση συσκευών χειρός

Μπορείτε να δηλώσετε τις επιπρόσθετες συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης. Ο σταθμός βάσης μπορεί να δεχτεί έως 5 συσκευές χειρός.

Αυτόματη δήλωση

- 1 Τοποθετήστε τη μη δηλωμένη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης.
↳ Η συσκευή χειρός εντοπίζει το σταθμό βάσης και ξεκινά αυτόματα τη διαδικασία δήλωσης.
↳ Η διαδικασία της δήλωσης ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά. Ο σταθμός βάσης εκχωρεί αυτόματα έναν αριθμό στη συσκευή χειρός.

Μη αυτόματη δήλωση

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Καταχώριση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  στο σταθμό βάσης για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο επιβεβαίωσης.
- 3 Πληκτρολογήστε το PIN του συστήματος. Πατήστε **[Καθαρό]** για τυχόν διορθώσεις.
- 4 Πατήστε **[OK]** για να επιβεβαιώσετε το PIN.
 - ↳ Η διαδικασία της δήλωσης ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά. Η βάση εκχωρεί αυτόματα έναν αριθμό στη συσκευή χειρός.

Σημείωση

- Εάν το PIN δεν είναι σωστό ή δεν εντοπίζεται βάση εντός δεδομένης χρονικής περιόδου, η συσκευή χειρός θα εμφανίσει ένα μήνυμα ειδοποίησης. Σε περίπτωση αποτυχίας της δήλωσης, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.

Σημείωση

- Το προρυθμισμένο PIN είναι 0000. Δεν μπορεί να αλλάξει.

Ακύρωση δήλωσης συσκευών χειρός

- 1 Εάν δύο συσκευές χειρός μοιράζονται τον ίδιο σταθμό βάσης, μπορείτε να ακυρώσετε τη δήλωση μιας συσκευής χειρός και να την αντικαταστήσετε με μια άλλη.
- 2 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ακύρ. εγγραφής]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

- 3 Επιλέξτε τον αριθμό της συσκευής χειρός που θέλετε να καταργήσετε.
- 4 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η δήλωση της συσκευής χειρός ακυρώνεται.

Συμβουλή

- Σε λειτουργία αναμονής, ο αριθμός της συσκευής χειρός εμφανίζεται δίπλα στο όνομα της συσκευής χειρός.

Υπηρεσίες κλήσης

Οι υπηρεσίες κλήσης εξαρτώνται από το δίκτυο και τη χώρα. Επικοινωνήστε με τον παροχέα υπηρεσιών για περισσότερες πληροφορίες.

Σημείωση

- Για να λειτουργήσουν σωστά οι υπηρεσίες κλήσης, βεβαιωθείτε ότι έχετε πληκτρολογήσει σωστά τους κωδικούς ενεργοποίησης ή/και απενεργοποίησης.

Πρώθηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εκτροπή των κλήσεών σας σε άλλο τηλεφωνικό αριθμό. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 εναλλακτικές:

- **[Πρώθ. κλήσεων]:** εκτροπή όλων των εισερχόμενων κλήσεων σε άλλο αριθμό.
- **[Πρώθ. κατειλ.]:** εκτροπή κλήσεων όταν η γραμμή είναι απασχολημένη.
- **[Πρώθ. αναπαν.]:** εκτροπή κλήσεων όταν δεν υπάρχει απάντηση.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση προώθησης κλήσεων

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Πρώθ. κλήσεων]/[Πρώθ. κατειλ.]/[Πρώθ. αναπαν.]
- 2 Επιλέξτε [Ενεργοποίηση]/[Απενεργοποίηση] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Επεξεργασία του κωδικού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Μπορείτε να επεξεργαστείτε το πρόθεμα και το επίθεμα των κωδικών προώθησης κλήσης.

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Πρώθ. κλήσεων]/[Πρώθ. κατειλ.]/[Πρώθ. αναπαν.] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε [Αλλαγή κωδικού] και, στη συνέχεια, πατήστε [OK].
- 3 Τότε, μπορείτε είτε να
 - Επιλέξετε [Ενεργοποίηση] > [Κωδικός]/[Πρόθεμα] και να πατήστε [OK] για επιβεβαίωση, ή να
 - Επιλέξετε [Απενεργ/ση] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε ή επεξεργαστείτε τον κωδικό, και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ανταπόδοση κλήσης

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη αναπάντητη κλήση.

Κλήση στο κέντρο υπηρεσίας ανταπόδοσης

- Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Επιστρ. Κλήσης] > [Κλήση] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- ↳ Πραγματοποιείται η κλήση σας στο κέντρο υπηρεσιών.

Επεξεργασία του αριθμού του κέντρου υπηρεσίας ανταπόδοσης κλήσης

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Επιστρ. Κλήσης] > [Ρυθμίσεις] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε ή επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Υπηρεσία επανάκλησης

Η υπηρεσία επανάκλησης σας ενημερώνει όταν ένα άτομο που προσπαθήσατε να καλέσετε καταστεί διαθέσιμο. Μπορείτε να επιλέξετε να ακυρώσετε την υπηρεσία από το μενού αφού την έχετε ενεργοποιήσει από τον παροχέα υπηρεσιών.

Ακύρωση της υπηρεσίας επανάκλησης

- Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Ακ. επισ. κλ.] > [Κλήση] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- ↳ Πραγματοποιείται κλήση στο κέντρο υπηρεσιών για ακύρωση της επιλογής επανάκλησης.

Επεξεργασία του αριθμού υπηρεσίας ακύρωσης επανάκλησης

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Ακ. επισ. κλ.] > [Ρυθμίσεις] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε ή επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απόκρυψη ταυτότητας

Μπορείτε να αποκρύψετε την ταυτότητά σας από τον καλούντα.

Ενεργοποίηση απόκρυψης ταυτότητας

- Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Απόκρυψη] > [Ενεργοποίηση] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- ↳ Όταν πραγματοποιείτε κλήση σε μια επαφή, η ταυτότητά σας δεν εμφανίζεται.

Επεξεργασία του κωδικού απόκρυψης ταυτότητας

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Υπηρ. Κλήσης] > [Απόκρυψη] > [Ρυθμίσεις] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Εισαγάγετε ή επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Επαναφορά] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 2 Πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
↳ Πραγματοποιείται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, δείτε την ενότητα 'Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις'.

13 Συσκευή παρακολούθησης μωρού

Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει τη λειτουργία παρακολούθησης μωρού, που αποστέλλει ειδοποίηση όταν η στάση του ήχου υπερβαίνει το καθορισμένο όριο.

Ενεργοποίηση της λειτουργίας παρακολούθησης μωρού

Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Ενεργοποίηση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

↳ Η λειτουργία παρακολούθησης μωρού έχει ενεργοποιηθεί.



Συμβουλή

- Για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού της λειτουργίας παρακολούθησης μωρού, πατήστε .

Αποστολή ειδοποίησης

Μπορείτε να αποστείλετε μια ειδοποίηση σε άλλες συσκευές χειρός ή μια εξωτερική γραμμή.

Αποστολή σε άλλες συσκευές χειρός

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Αποσ. ειδ. Σε]** > **[Συνδ. Γραμμή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό συσκευής χειρός και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

Αποστολή σε εξωτερική γραμμή

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Αποσ. ειδ. Σε]** > **[Εξωτ. Γραμμή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε έναν αριθμό τηλεφώνου και πατήστε **[Αποθ.]** για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση έντασης κλάματος μωρού

- 1 Επιλέξτε > **[Μενού]** >  > **[Εντ. Κλ. Μωρού]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια νέα ρύθμιση και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

14 Τηλεφωνητής



Σημείωση

- Διατίθεται μόνο για το CD485.

Το τηλέφωνό σας περιλαμβάνει τηλεφωνητή που καταγράφει τις αναπάντητες κλήσεις όταν είναι ενεργοποιημένος. Από προεπιλογή, ο τηλεφωνητής έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία **[Ηχογ. Επίσης]**. Μπορείτε επίσης να έχετε απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή και να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μέσω του μενού τηλεφωνητή στη συσκευή χειρός.

Η ενδεικτική λυχνία LED στο σταθμό βάσης ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση τηλεφωνητή

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή μέσω του σταθμού βάσης ή της συσκευής χειρός.

Μέσω της συσκευής χειρός

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** > > **[Φων. απάντηση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Μέσω της βάσης

Σε λειτουργία αναμονής πατήστε **⏻** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή.



Σημείωση

- Όταν ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, απαντάει αυτός στις εισερχόμενες κλήσεις μετά από έναν συγκεκριμένο αριθμό κουδουνισμάτων βάσει της ρύθμισης καθυστέρησης ήχου.

Ρύθμιση της γλώσσας τηλεφωνητή



Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν πολλές γλώσσες.

Η γλώσσα του τηλεφωνητή είναι η γλώσσα που χρησιμοποιείται για τα μηνύματα.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** > > **[Γλώσσα φωνής]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση λειτουργίας απάντησης

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον τηλεφωνητή και να επιλέξετε εάν οι καλούντες μπορούν να αφήσουν μήνυμα. Επιλέξτε **[Ηχογ. Επίσης]** εάν θέλετε να επιτρέπεται στους καλούντες να αφήνουν μηνύματα. Επιλέξτε **[Μόνο απάντηση]** εάν δεν θέλετε να επιτρέπεται στους καλούντες να αφήνουν μηνύματα.

- 1 Επιλέξτε > **[Μενού]** >  > **[Φων. απάντηση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια λειτουργία απάντησης και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.



Σημείωση

- Εάν η μνήμη είναι πλήρης, ο τηλεφωνητής μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία **[Μόνο απάντηση]**.

Μηνύματα

Μήνυμα είναι η ειδοποίηση που ακούει το άτομο που σας έχει καλέσει όταν στην κλήση του απαντάει ο τηλεφωνητής. Ο τηλεφωνητής έχει 2 προεπιλεγμένα μηνύματα: τη λειτουργία **[Ηχογ. Επίσης]** και τη λειτουργία **[Μόνο απάντηση]**.

Εγγραφή μηνύματος

Η μέγιστη διάρκεια μηνύματος που μπορείτε να ηχογραφήσετε είναι 3 λεπτά. Το νέο ηχογραφημένο μήνυμα αντικαθιστά αυτόματα το παλιό.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Μήνυμα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ηχογ. Επίσης]** ή **[Μόνο απάντηση]** και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Ηχογράφηση νέο]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 4 Η ηχογράφηση ξεκινάει μετά τον ήχο.
- 5 Πατήστε **[OK]** για να διακόψετε την ηχογράφηση. Διαφορετικά η ηχογράφηση θα διακοπεί μόνη της μετά από 3 λεπτά.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το ηχογραφημένο μήνυμα στη συσκευή χειρός.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι μιλάτε κοντά στο μικρόφωνο όταν ηχογραφείτε ένα μήνυμα.

Ακρόαση μηνύματος

- 1 Επιλέξτε > **[Μενού]** >  > **[Μήνυμα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ηχογ. Επίσης]** ή **[Μόνο απάντηση]** και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Αναπαραγωγή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Μπορείτε να ακούσετε το τρέχον μήνυμα.



Σημείωση

- Αν λάβετε εισερχόμενη κλήση, δεν θα μπορείτε πια να ακούσετε το μήνυμα.

Επαναναφέρετε το προεπιλεγμένο μήνυμα τηλεφωνητή

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Μήνυμα]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ηχογ. Επίσης]** ή **[Μόνο απάντηση]** και, στη συνέχεια, πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Χρήση προεπιλ]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 4 Πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Πραγματοποιείται επαναφορά του προεπιλεγμένου μηνύματος τηλεφωνητή.

Εισερχόμενα μηνύματα (ICM)

Κάθε μήνυμα μπορεί να διαρκέσει έως 3 λεπτά. Όταν λαμβάνετε νέα μηνύματα, η ένδειξη νέων μηνυμάτων αναβοσβήνει στον τηλεφωνητή και στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης.

Σημείωση

- Εάν σηκώσετε το τηλέφωνο ενώ ο καλών αφήνει μήνυμα, η ηχογράφηση του μηνύματος διακόπτεται και μπορείτε να μιλήσετε απευθείας στον καλούντα.

Σημείωση

- Εάν η μήνιμη είναι πλήρης, ο τηλεφωνητής μεταβαίνει αυτόματα σε **[Μόνο απάντηση]**. Διαγράψτε τα παλαιότερα μηνύματα για να μπορείτε να λαμβάνετε νέα.

Ακρόαση εισερχόμενων μηνυμάτων

Μπορείτε να ακούσετε τα εισερχόμενα μηνύματα με τη σειρά που έχουν ηχογραφηθεί.

Από τη βάση

- Για έναρξη/διακοπή ακρόασης, πατήστε .
- Για προσαρμογή της έντασης, πατήστε  / .
- Για αναπαραγωγή του προηγούμενου μηνύματος/επανάληψη του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε .
- Για αναπαραγωγή του επόμενου μηνύματος, πατήστε .
- Για διαγραφή του τρέχοντος μηνύματος, πατήστε .

Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση μηνυμάτων που έχουν διαγραφεί.

Από τη συσκευή χειρός

Επιλέξτε **[Μενού]** >  > **[Αναπαραγωγή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.

↳ Ξεκινάει η αναπαραγωγή νέων μηνυμάτων. Εάν δεν υπάρχουν νέα μηνύματα, πραγματοποιείται αναπαραγωγή των παλαιών.

- Πατήστε **[Επιστ.]** για να διακόψετε την ακρόαση.
- Πατήστε **[Επιλ.]** για να πραγματοποιήσετε είσοδο στο μενού επιλογών.
- Πατήστε  /  για αύξηση/μείωση της έντασης.

Διαγραφή εισερχόμενου μηνύματος

Από τη βάση

Αφού ακούσετε το μήνυμα, πατήστε .

↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.

Από τη συσκευή χειρός

- 1 Αφού ακούσετε το μήνυμα, πατήστε **[Επιλ.]** για είσοδο στο μενού επιλογών.
- 2 Επιλέξτε **[Διαγραφή]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Το τρέχον μήνυμα διαγράφεται.

Διαγραφή όλων των παλαιών εισερχόμενων μηνυμάτων

Από τη βάση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  σε λειτουργία αναμονής.

- ↳ Διαγράφονται όλα τα παλαιά μηνύματα και δεν είναι δυνατή η ανάκτησή τους.

Από τη συσκευή χειρός

- 1 Επιλέξτε > [Μενού] >  > [Διαγραφή όλων] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 2 Πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Διαγράφονται όλα τα παλαιά μηνύματα και δεν είναι δυνατή η ανάκτησή τους.

Σημείωση

- Μπορείτε να διαγράψετε μόνο τα αναγνωσμένα μηνύματα. Δεν είναι δυνατή η ανάκτηση μηνυμάτων που έχουν διαγραφεί.

Έλεγχος κλήσης

Μπορείτε να ακούσετε τον καλούντα ενώ αφήνει ένα μήνυμα. Πατήστε  για να λάβετε την κλήση.

Από τη βάση

Πατήστε  /  για να προσαρμόσετε την ένταση του ηχείου κατά τη διάρκεια του ελέγχου κλήσης. Εάν επιλέξετε το χαμηλότερο επίπεδο έντασης, θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία ελέγχου κλήσης.

Ρύθμιση της ποιότητας ήχου μηνυμάτων

Μπορείτε να προσαρμόσετε την ποιότητα ήχου των μηνυμάτων που λαμβάνονται από τον τηλεφωνητή.

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Ποιότητα msg] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε τη νέα ρύθμιση και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Η ποιότητα του ήχου μπορεί να ρυθμιστεί μόνο πριν από την έναρξη της εγγραφής.

Ρύθμιση καθυστέρησης ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον αριθμό των φορών που θα χτυπήσει το τηλέφωνο πριν να απαντήσει στην κλήση ο τηλεφωνητής.

- 1 Επιλέξτε [Μενού] >  > [Καθυστ. κουδ.] και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε μια νέα ρύθμιση και πατήστε [OK] για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος πριν εφαρμόσετε αυτή τη λειτουργία.



Συμβουλή

- Κατά την απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή, σας συνιστούμε να ρυθμίζετε την καθυστέρηση ήχου στη λειτουργία **[Εξοικτελ συνδ]**. Αυτός είναι ένας οικονομικός τρόπος διαχείρισης των μηνυμάτων σας. Όταν υπάρχουν νέα μηνύματα, ο τηλεφωνητής θα απαντάει στην κλήση μετά από 3 κουδουνίσματα. Όταν δεν υπάρχουν μηνύματα, θα απαντάει στην κλήση μετά από 5 κουδουνίσματα.

Απομακρυσμένη πρόσβαση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον τηλεφωνητή όταν δεν βρίσκεστε στο σπίτι. Απλά καλέστε τον αριθμό του τηλεφώνου σας από ένα τονικό τηλέφωνο και πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN.



Σημείωση

- Ο κωδικός PIN απομακρυσμένης πρόσβασης είναι ίδιος με τον κωδικό PIN του συστήματός σας. Το προρρυθμισμένο PIN είναι 0000.

Αλλαγή κωδικού PIN

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** > > **[Απομ. πρόσβαση]** > **[Αλλαγή PIN]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Πληκτρολογήστε τον παλιό κωδικό και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 3 Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 4 Πληκτρολογήστε ξανά το νέο κωδικό και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της δυνατότητας απομακρυσμένης πρόσβασης

Μπορείτε να επιτρέπετε ή να απαγορεύετε την απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή.

- 1 Επιλέξτε **[Μενού]** > > **[Απομ. πρόσβαση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
- 2 Επιλέξτε **[Ενεργοποίηση]** / **[Απενεργοποίηση]** και πατήστε **[OK]** για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Απομακρυσμένη πρόσβαση στον τηλεφωνητή

- 1 Πραγματοποιήστε κλήση στον αριθμό του σπιτιού σας από ένα τονικό τηλέφωνο.
- 2 Πληκτρολογήστε **#** όταν ακούσετε το μήνυμα.
- 3 Εισαγάγετε τον κωδικό PIN.
↳ Τώρα έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνητή σας και μπορείτε να ακούσετε τα νέα μηνύματα.



Σημείωση

- Έχετε 2 ευκαιρίες να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό PIN πριν κλείσει το τηλέφωνο.

- 4 Πατήστε ένα πλήκτρο για να εκτελέσετε μια λειτουργία. Δείτε τον πίνακα εντολών απομακρυσμένης πρόσβασης στη συνέχεια για μια λίστα των διαθέσιμων λειτουργιών.



Σημείωση

- Όταν δεν υπάρχουν μηνύματα, το τηλέφωνο κλείνει αυτόματα εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 8 δευτερόλεπτα.

Εντολές απομακρυσμένης πρόσβασης

Πλήκτρο	Λειτουργία
1	Επανάληψη του τρέχοντος ή ακρόαση του προηγούμενου μηνύματος
2	Ακρόαση μηνυμάτων
3	Μετάβαση στο επόμενο μήνυμα
6	Διαγραφή τρέχοντος μηνύματος
7	Ενεργοποίηση τηλεφωνητή (η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια της ακρόασης μηνυμάτων)
8	Διακοπή ακρόασης μηνύματος
9	Απενεργοποίηση τηλεφωνητή (η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη κατά τη διάρκεια της ακρόασης μηνυμάτων)

Συμπεριφορά της οθόνης LED στο σταθμό βάσης

Ο παρακάτω πίνακας σας παρουσιάζει την τρέχουσα κατάσταση με διαφορετική συμπεριφορά της οθόνης LED στο σταθμό βάσης.

Οθόνη LED	Κατάσταση τηλεφωνητή	Κατάσταση μηνυμάτων
Κενή οθόνη	Απενεργ.	--
	Ενεργ.	Κανένα μήνυμα
	Ενεργ.	Σταθερά αναμμένη: πλήρης μνήμη μηνυμάτων με 3 νέα μηνύματα
	Ενεργ.	Αναβοσβήνει: πλήρης μνήμη
	Ενεργ.	Κύλιση κατά την εγγραφή του εισερχόμενου μηνύματος.
	Ενεργ.	Εμφανίζει το επίπεδο της έντασης.
	Ενεργ.	Αναβοσβήνει: απομακρυσμένη πρόσβαση/ακρόαση των μηνυμάτων από τη συσκευή χειρός

15 Προεπιλεγμέ- νες ρυθμίσεις

Γλώσσα*	Ανάλογα με τη χώρα
Όνομα συσκευής	PHILIPS
Ημερομηνία	01/01/11
Μορφή ημερομηνίας*	Ανάλογα με τη χώρα
Ωρα*	Ανάλογα με τη χώρα
Μορφή ώρας*	Ανάλογα με τη χώρα
Ξυπνητήρι	[Απεν.]
Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου	Σταθερή
Ωρα επανάκλησης*	Ανάλογα με τη χώρα
Πρώτο κουδούνισμα*	Ανάλογα με τη χώρα
Συνδιάσκεψη	[Απεν.]
Λειτουργία κλήσης	Ανάλογα με τη χώρα
Μελωδία συσκευής χειρός*	Ανάλογα με τη χώρα
Ένταση αποδέκτη	[Ένταση 3]
Ένταση ήχου συσκευής χειρός	[Επίπεδο 3]
Ήχος πλήκτρων συσκευής χειρός	[Ενεργό]
Αρχείο εισερχόμενων κλήσεων	Κενή
Λίστα επανάκλησης	Κενή

Αυτόματος τηλεφωνητής

Κατάσταση αυτόματου τηλεφωνητή	[Ενεργό]
Λειτουργία αυτόματου τηλεφωνητή	[Ηχογ. Επίσης]
Έλεγχος κλήσης βάσης	[Ενεργό]
Μνήμη μηνυμάτων	Προεπιλεγμένο μήνυμα
Μνήμη εισερχόμενων μηνυμάτων	Κενή
Απομακρυσμένη πρόσβαση	[Απεν.]
Κωδικός PIN	0000
Γλώσσα φωνής*	Ανάλογα με τη χώρα
Καθυστέρηση κουδουνίσματος	[5 κουδουνίσμ.]
Ένταση ηχείου	[Επίπεδο 3]



Σημείωση

- *Λειτουργίες που εξαρτώνται από τη χώρα

16 Τεχνικά στοιχεία

Οθόνη

- Πλήρης οθόνη γραφικών LCD με λευκό οπίσθιο φωτισμό

Γενικές λειτουργίες τηλεφώνου

- Διπλή λειτουργία αναγνώρισης ονόματος και αριθμού καλούντος
- Κλήση συνδιάσκεψης και ηλεκτρονικό φωνητικό ταχυδρομείο
- Ενδοεπικοινωνία
- Μέγιστος χρόνος ομιλίας: 18 ώρες

Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου, Λίστα επανάκλησης και Αρχείο κλήσεων

- Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου με 100 καταχωρήσεις
- Λίστα επανάκλησης με 20 καταχωρήσεις
- Αρχείο κλήσεων με 50 καταχωρήσεις

Μπαταρία

- Jiangsu CEL: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 600mAh
- Jiangsu CEL: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 750mAh
- Shida: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 600mAh
- Shida: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA Ni-MH 1,2V 750mAh

Μετασχηματιστής

Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης

- Philips, SSW-2095EU-1, Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 5V 600mA
- Philips, SSW-2095UK-1, Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 5V 600mA
- Philips, S003PV0500060, Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 5V 600mA
- Philips, S003PB0500060, Είσοδος: 100-240V 50/60Hz 0,2A, Έξοδος: 5V 600mA

Κατανάλωση ρεύματος

- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: περίπου 0,50W (CD480), 0,55W (CD485)

Βάρος και διαστάσεις (CD480)

- Συσκευή χειρός: 105 γραμμάρια
- 161 x 46 x 29 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Βάση: 98 γραμμάρια
- 102 x 101 x 43,5 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Φορτιστής: 42,5 γραμμάρια
- 79 x 79 x 39 χιλ. (Υ x Π x Β)

Βάρος και διαστάσεις (CD485)

- Συσκευή χειρός: 105 γραμμάρια
- 161 x 46 x 29 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Σταθμός βάσης: 120,5 γραμμάρια
- 102 x 101 x 43,5 χιλ. (Υ x Π x Β)
- Φορτιστής: 42,5 γραμμάρια
- 79 x 79 x 39 χιλ. (Υ x Π x Β)

Εύρος θερμοκρασιών

- Λειτουργία: 0°C έως +35°C (32°F έως 95°F)
- Αποθήκευση: -20°C έως +45°C (-4°F έως 113°F)

Σχετική υγρασία

- Λειτουργία: Έως 95% στους 40°C
- Αποθήκευση: Έως 95% στους 40°C

17 Συχνές ερωτήσεις

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Εάν η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη **[Ακύρ. εγγραφής]**, τοποθετήστε τη συσκευή χειρός στη βάση, έως ότου εμφανιστεί η μπάρα σήματος.



Συμβουλή

- Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε "Δήλωση συσκευών χειρός" στην ενότητα "Υπηρεσίες".

Εάν δεν μπορέσω να δηλώσω τις επιπλέον συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης, τι μπορώ να κάνω;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης. Καταργήστε τη δήλωση των συσκευών χειρός που δεν χρησιμοποιείτε και δοκιμάστε ξανά.

Δεν υπάρχει ήχος κλήσης

- Ελέγξτε τις συνδέσεις του τηλεφώνου.
- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Δεν ακούγεται ήχος τοποθέτησης

- Η συσκευή χειρός δεν είναι σωστά τοποθετημένη στο σταθμό βάσης/βάση φόρτισης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.

Δεν μπορώ να αλλάξω τις ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου. Τι να κάνω;
Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου έγκειται στον πάροχο υπηρεσιών σας και δεν αποτελεί δυνατότητα του ίδιου του τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Η συσκευή χειρός που βρίσκεται πάνω στη βάση φόρτισης δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι σωστά τοποθετημένες.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση φόρτισης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση ήχου βάσης σύνδεσης. Όταν η συσκευή χειρός είναι τοποθετημένη σωστά στο φορτιστή, ακούγεται ο ήχος της βάσης σύνδεσης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές. Αγοράστε καινούργιες από τον αντιπρόσωπό σας.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σύνδεση στο ρεύμα και σε γραμμή τηλεφώνου.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.

Η συσκευή χειρός χάνει τη σύνδεση με τη βάση ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος στη διάρκεια της κλήσης.

Ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **ECO**. Απενεργοποιήστε τη για να αυξήσετε την εμβέλεια της συσκευής χειρός και απολαύστε τις βέλτιστες συνθήκες κλήσης.



Σημείωση

- Εάν οι παραπάνω απαντήσεις δεν σας βοηθούν, αποσυνδέστε τη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης από το ρεύμα. Δοκιμάστε ξανά μετά από 1 λεπτό.

18 Σημείωση

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν η Philips Consumer Lifestyle, Accessories, δηλώνει ότι το CD480/CD485 συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, ελεγχθεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με την οδηγία 1999/5/EK σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό. Δυνάμει της εν λόγω οδηγίας, το παρόν προϊόν μπορεί να επισκευαστεί στις παρακάτω χώρες:

CE		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Χρήση των προϋποθέσεων συμμόρφωσης με το πρότυπο GAP

Το πρότυπο GAP εγγυάται ότι όλες οι συσκευές χειρός και οι σταθμοί βάσης με δυνατότητα DECT™ GAP πληρούν τις βασικές ελάχιστες απαιτήσεις του προτύπου λειτουργίας ανεξαρτήτως μάρκας.

Η συσκευή χειρός και ο σταθμός βάσης είναι συμβατά με το πρότυπο GAP, δηλαδή εγγυώνται την εκτέλεση των ελάχιστων δυνατών λειτουργιών: δήλωση συσκευής χειρός, κατάληψη γραμμής, πραγματοποίηση κλήσης και αποδοχή κλήσης. Προηγμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες εάν τις χρησιμοποιήσετε με άλλες μάρκες. Για να δηλώσετε και να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χειρός με ένα σταθμό βάσης διαφορετικής μάρκας που συμμορφώνεται με GAP, αρχικά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης για δήλωση συσκευής χειρός. Για να δηλώσετε μια συσκευή χειρός από διαφορετική μάρκα με το σταθμό βάσης, ενεργοποιήστε το σταθμό βάσης σε λειτουργία δήλωσης και ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή για τη συσκευή χειρός.

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Η Koninklijke Philips Electronics N.V. κατασκευάζει και πουλά προϊόντα που απευθύνονται σε καταναλωτές και τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, έχουν την ιδιότητα εκπομπής και λήψης ηλεκτρομαγνητικών σημάτων. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγείας, προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προϋποθέσεις και να παραμένουν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων.

Η Philips έχει δεσμευτεί στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία. Η Philips επιβεβαιώνει ότι εάν γίνει σωστός χειρισμός των προϊόντων της, ανάλογα με

τη χρήση για την οποία προορίζονται, τότε είναι ασφαλής η χρήση τους, σύμφωνα με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη των διεθνών προτύπων EMF και ασφαλείας. Αυτό δίνει στη Philips τη δυνατότητα να προβλέπει τις περαιτέρω εξελίξεις στον τομέα της τυποποίησης ώστε να τις ενσωματώνει έγκαιρα στα προϊόντα της.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Όταν κάποιο προϊόν φέρει αυτό το λογότυπο, αυτό σημαίνει ότι έχει κατατεθεί οικονομική συνεισφορά στο αρμόδιο εθνικό σύστημα ανακύκλωσης και ανάκτησης.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

ANNEX 1	
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, Accessories vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, Accessories dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, Accessories erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, Accessories die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, Accessories ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, Accessories dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Property of Philips Consumer Lifestyle	



CE 0979



Be responsible
Respect copyrights

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

IFU_CD480-485_EL_V3.3

WK11434